

# АНБУР







**Аа**



**Бб**



**Вв**



**Гг**



**Д**



**Жж**



**Зз**



**Ии**



**і**



**Йй**



**Ўў**



**Пп**



**Рр**



**Сс**



**Т**



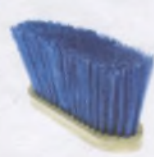
**Цц**



**Чч**



**Шш**



**Щщ**

**Ъ**









Э. И. ПОЛЯКОВА

# АНБУР

1 класслы велӧдчан небӧг





Вынсӧдӧс  
Коми Республикаса йӧзӧс велӧдан  
министерство

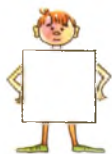


СЫКТЫВКАР  
2010

## Уджавны отсаян пасъяс:

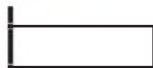


  [а] – гласнӧй шы

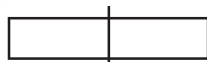


  [н] – чорыд согласнӧй шы

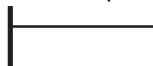
  [н'] – небыд согласнӧй шы



– кыв



– слог



. – сёрникузя



– тӧдмав



– кыввор озырмӧдӧм



– зарни куд: шусьӧг, кывйӧз, зумыд  
кывтэчас



– йӧзкостса приметаяс





## Дона челядь!

Чолөмала тiяннөс төдөмлунө  
медводдза воськовъясөн! Тайө  
небөгыс лоас тiянлы бур өртөн!

Өльөксанкөд да Настякөд тi  
веськаланныд Шыпас грездө.  
Танi төдмасынныд шыясөн да  
шыпасъясөн, велөдчанныд бура  
лыддысыны да сёрнитны мыла  
коми кывйөн.

Анбурысь тi лыддянныд  
висьтъяс да кывбуръяс, төдма-  
ланныд уна выльтор вөр-ва да  
матiгөгөрсä олөм йылысь.

Став бурсө тiянлы чужан кыв-  
йысь выль төдөмлун босьтөмын!

Эльвира Ивановна



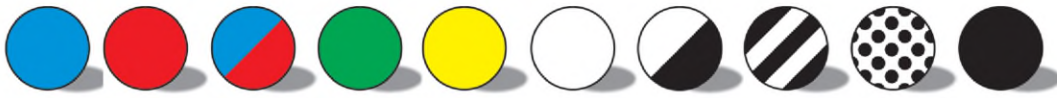












1 2 3 4 5 6 7 8 9 10



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ .





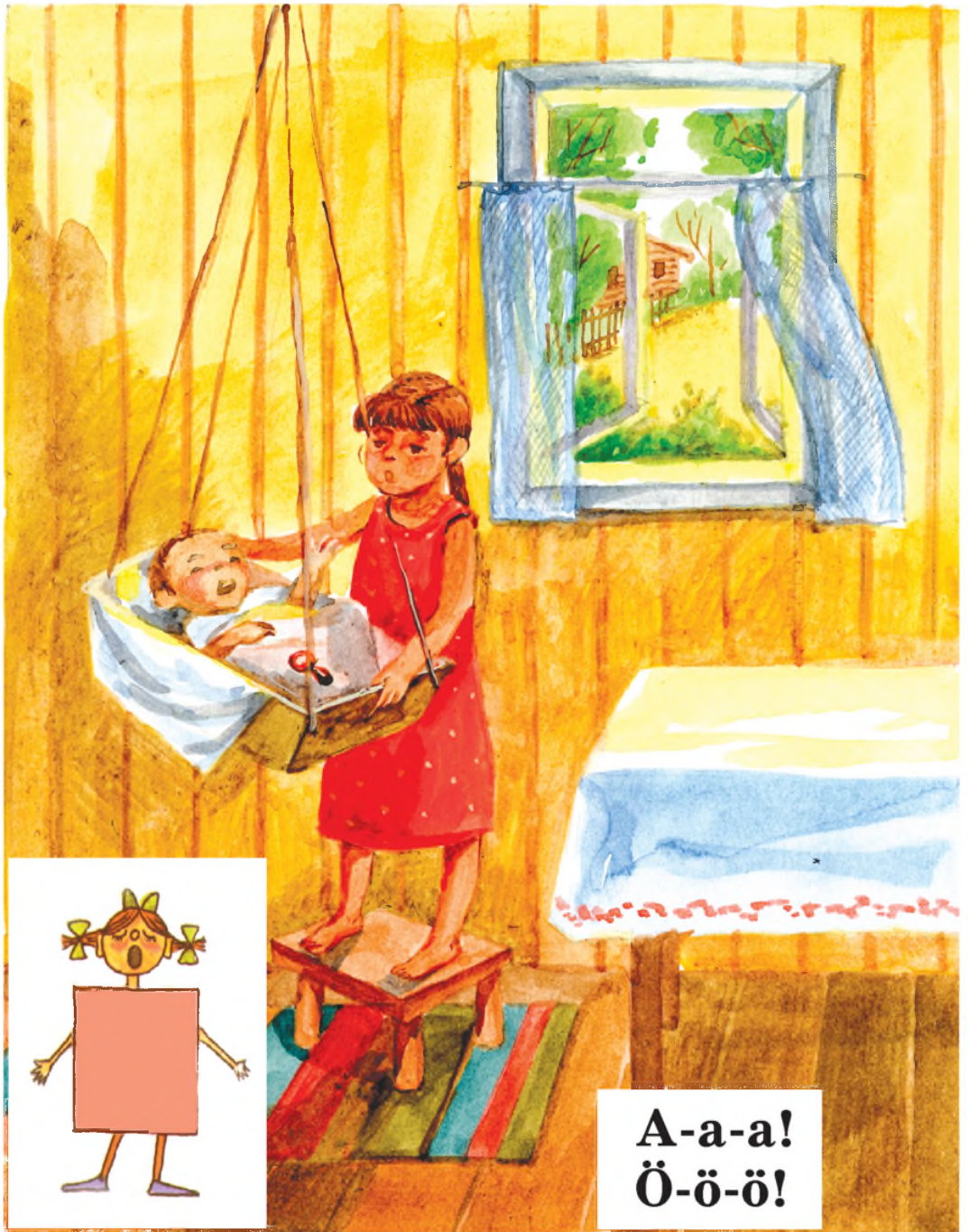
--	--



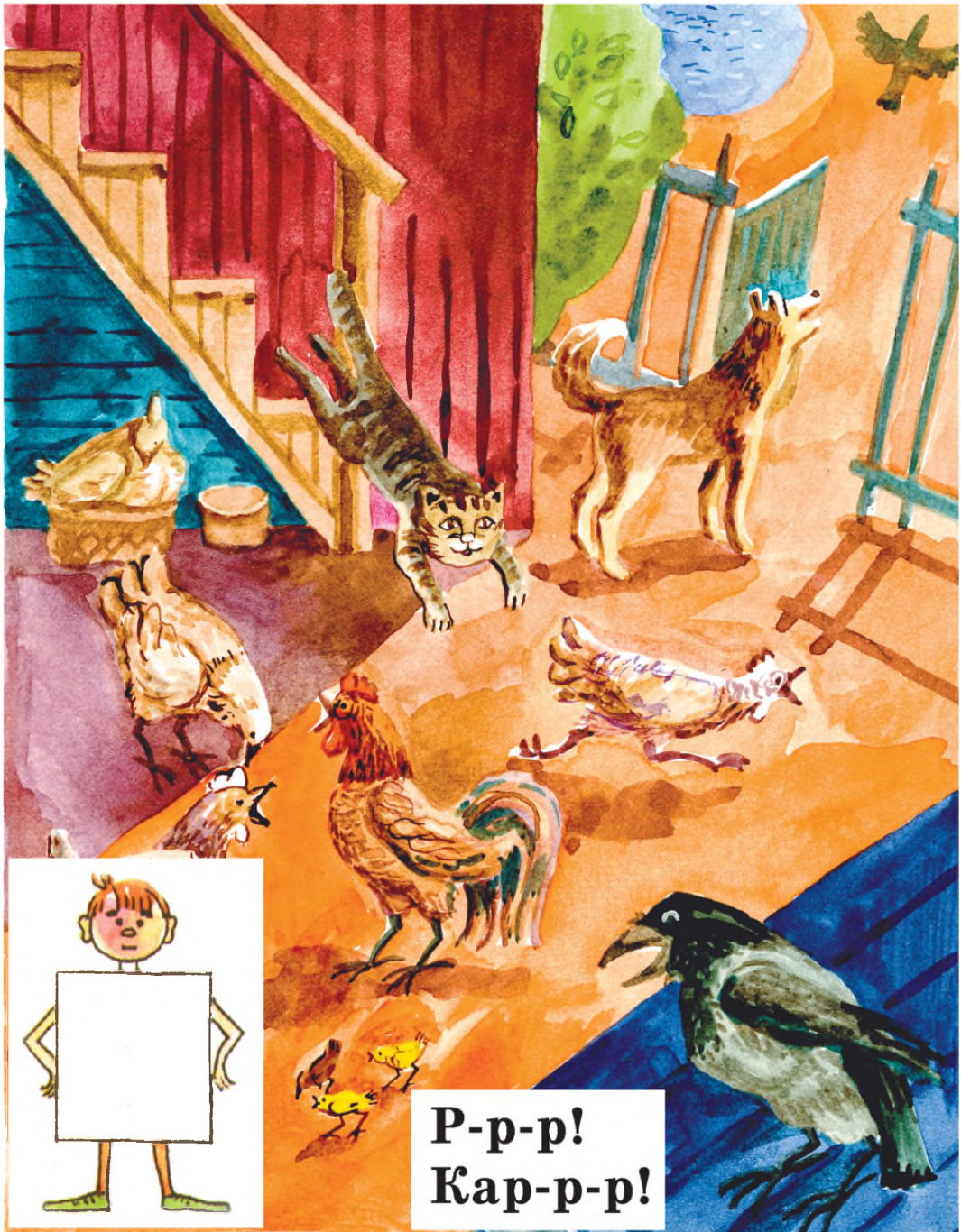
--	--	--



--

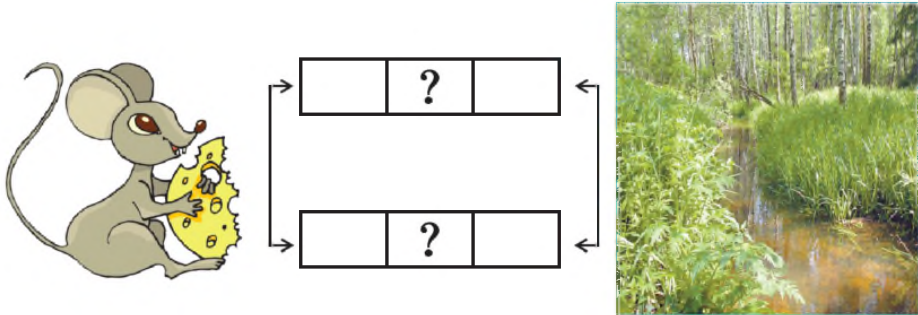
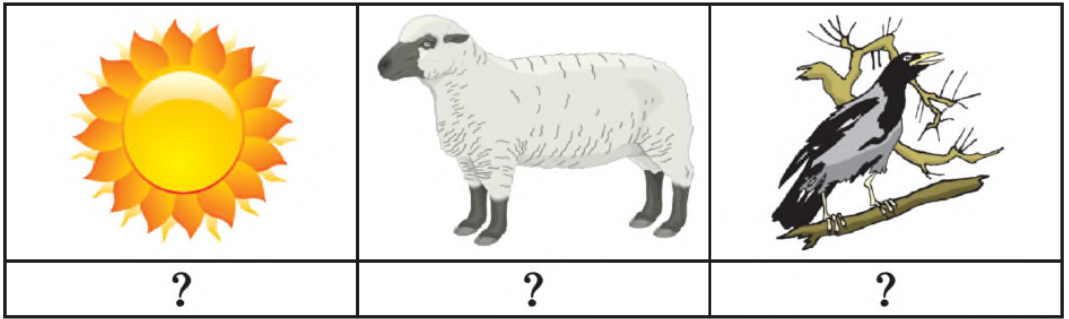


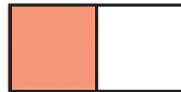




**P-p-p!**  
**Kap-p-p!**







Aa		
[a] — <span style="display: inline-block; width: 15px; height: 15px; background-color: #e67e22; border: 1px solid black;"></span> <span style="display: inline-block; width: 15px; height: 15px; background-color: white; border: 1px solid black; border-radius: 50%; text-align: center; vertical-align: middle;">●</span>		



**A-a-a!**



	a	
--	---	--





a			
---	--	--	--



a			a
---	--	--	---



**Oo**

[o] —  




**O-o-o!**

	O	
	O	
	O	
	O	



y y		<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">●</td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">—</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">▲</td> </tr> </table>	●	—	▲	
●	—					
▲						
[y] — <span style="display: inline-block; width: 15px; height: 15px; background-color: #e67e22; border: 1px solid black;"></span> <span style="display: inline-block; width: 15px; height: 15px; background-color: white; border: 1px solid black; border-radius: 50%; text-align: center; vertical-align: middle;">●</span>						



A-y! A-y!





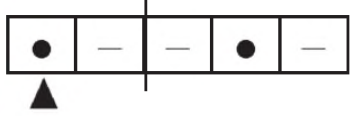
	y					
	y				y	
	y					
	y			a		



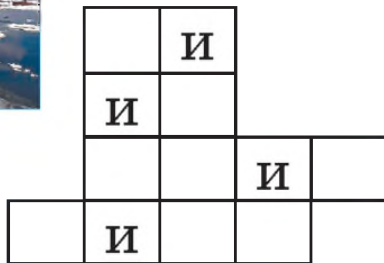


**Ии**

[и] —  



**И-и-и!**





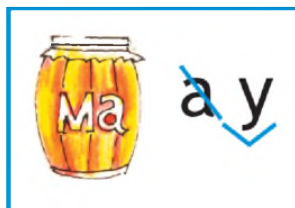
<b>i</b>		
[и] — <span style="background-color: #e67e22; display: inline-block; width: 15px; height: 15px; vertical-align: middle;"></span> <span style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; width: 15px; height: 15px; display: inline-block; vertical-align: middle;"></span>		



	o		i
--	---	--	---

	a		i
--	---	--	---

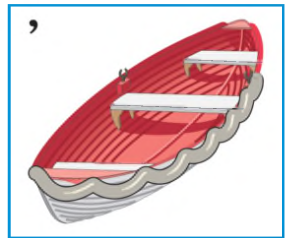
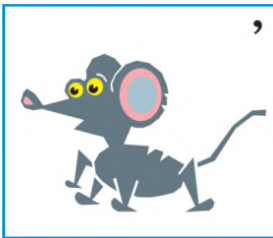
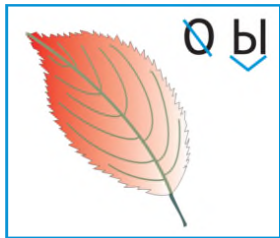
	i	
--	---	--



<h1>ЫЫ</h1>		
<p>[Ы] —  </p>		



**Ы-ы-ы!**





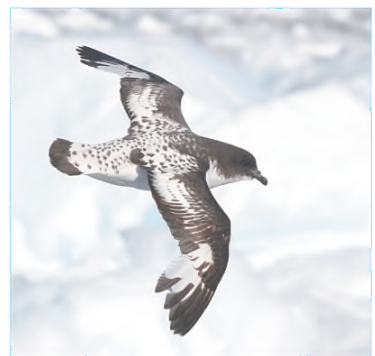
<b>Әә</b>		<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">●</td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">—</td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">—</td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">●</td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">—</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">▲</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	●	—	—	●	—	▲				
●		—	—	●	—							
▲												
<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">[ә]</td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center;">—</td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center; background-color: #e67e22;"></td> <td style="width: 20px; height: 20px; text-align: center; border: 1px solid black; border-radius: 50%; text-align: center;">●</td> </tr> </table>	[ә]	—		●								
[ә]	—		●									



ә		а
---	--	---

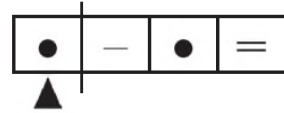
**Ә-ә-ә!**

Ә		а
---	--	---



	ә		а	
--	---	--	---	--

# Öö



[ö] — ■ ●



o



ö

o








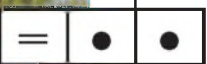
ö

o a



ö a



<h1>Нн</h1>		
[н] —  		

<b>на</b>	<b>ан</b>
<b>ну</b>	<b>ун</b>
<b>ны</b>	<b>ын</b>
<b>но</b>	<b>он</b>
<b>нэ</b>	<b>эн</b>
<b>нө</b>	<b>өн</b>
<b>ні</b>	—
<b>ни</b>	<b>ин</b>



ниа



на



<b>2</b>	<b>1</b>	<b>3</b>
<b>у</b>	<b>н</b>	<b>а</b>



Ни-на  
Ин-на  
Ан-на

ун  
у-на  
у-на-өн

ну  
ну-ö  
ну-ö-ны

Нина 

	о		ö
--	---	--	---



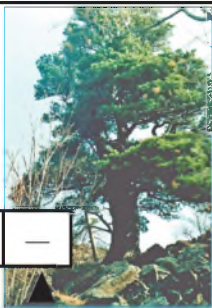
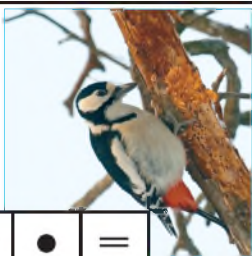


Инна, на 

н	а		ы	
---	---	--	---	--

.





<h1>Сс</h1>		
[с] —  <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
[с'] —  <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>

са	ас
су	ус
сы	ыс
со	ос
сэ	эс
сӧ	ӧс
си	—
си	ис



сус

си  
син

сы  
сын

су  
сус

сӧ  
сӧн

Со сус. Сәни уна  .



**ме**

**тэ**

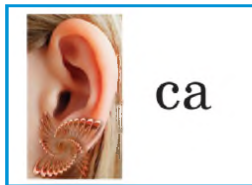
**сійӧ**

**найӧ**

... сына  
... сынан  
... сынӧ

... сынӱ  
... сынӱн  
... сынӱс

... сынӧны  
... сынасны  
... сынӱсны



**са**



**син**



<h1>Кк</h1>		
[к] —  		

ка	ак
ку	ук
кы	ык
ко	ок
кө	ök
ки	ик



көк  
көкө

көн  
көні

көин  
көнкө

Көні көкыс? Со көкө көк:

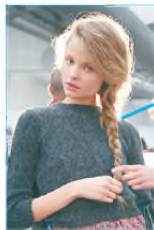
«Кук-ку! Кук-ку!»

А көні көиныс? Көнкө көин:

«У-у-у! У-у-у!»



көсә



кыӧ  
кыа  
кы-ас

ки  
киӧ  
ки-ӧн

кык  
кык-ӧн  
кык-нан



кыӧ





<b>Мм</b>		
[м] —  		

<b>ма</b>	<b>ам</b>
<b>му</b>	<b>ум</b>
<b>мы</b>	<b>ым</b>
<b>мо</b>	<b>ом</b>
<b>мө</b>	<b>өм</b>
<b>ми</b>	<b>им</b>



**Н** <sup>о</sup> <sub>ә</sub> **М**

**К** <sup>о</sup> <sub>ө</sub> **М**

мам

мөс

көм

мунө

мамуқ

кымөс

көма

му-нө-ны

– Аннук, мунаң?

– Муна, мамуқ, муна!

Мам да Аннук муноны. А мөскыс:  
«Му-у-у!»

Аннук: «Мун! Мун!»



Коми му

?



ЭМ  
НЭМ

МЫК  
КОМ

КЫС  
КЫСУК

Сима  
Максим

Сима кыскис мык, а Максим – ком.  
– Кыс-с! Кыс-с!  
А кысук ...



МЫК



СЫН



КОМ



<b>Зз</b>		
[з] — <span style="display: inline-block; width: 15px; height: 15px; background-color: blue; border: 1px solid black;"></span> <span style="display: inline-block; width: 15px; height: 15px; border: 1px solid black;"></span> [з'] — <span style="display: inline-block; width: 15px; height: 15px; background-color: green; border: 1px solid black;"></span> <span style="display: inline-block; width: 15px; height: 15px; border: 1px solid black;"></span>		

<b>за</b>	<b>аз</b>
<b>зу</b>	<b>уз</b>
<b>зы</b>	<b>ыз</b>
<b>зо</b>	<b>оз</b>
<b>зэ</b>	<b>эз</b>
<b>зö</b>	<b>öz</b>
<b>зи</b>	—
<b>зи</b>	<b>из</b>



ЗОН	КОЗ	ÖЗИМ
ЗОНКА	КЫЗ	АЗЫМ

Со өзим му. Сэни коз. Максим муно ... .  
 Көнкө уна зи: «З-з-з!»  
 Зонка ... .



зі зи



КОЗ  
КЫЗ  
көза

сі си



КОС  
КЫС  
көса



Зина кыскө көзаөс. Аза көза оз мун.  
Көзаыс азым.



ОЗ





<h1>Рр</h1>		
[p] —  		

ру	ур
ра	ар
рө	өр
ро	ор
ры	ыр
ри	ир

З -Ы- Р  
-О-

К -Ы- Р  
-О-

→	←
кор	
зор	
рак	

ру  
руа

зэр  
зэрö

кыр  
кырöм

мыр  
намыр



сир



3	2	1
с	и	р



ар  
арын

роз  
рос

рака  
нөрыс

рас  
раскын

Ар. Со нөрыс. Сэни рас. Раскын рака:  
«Кар-р-р! Кар-р-р!»

Ира: Мамө! Со ур!

Мам: Көни нө урыс?

Ира корө урөс. А ур ...

зарни ар

озыр ар

зэра ар




кор



?



Ш ш		<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="text-align: center;">—</td> <td style="text-align: center;">●</td> <td style="text-align: center;">—</td> <td style="text-align: center;">—</td> <td style="text-align: center;">●</td> </tr> </table>	—	●	—	—	●
—	●	—	—	●			
[ш] — <span style="color: blue;">■</span> □		▲					

ша	аш
шу	уш
шо	ош
шө	өш
шы	ыш
ши	иш

Ш -Ы- Р

К -Ö- Ш

ма— ..  
 Ма— ..  
 Ми—..



Маша: Мишук, шу шы: ш-ш-ш.

Миша: Ш-ш-ш!

Маша: А өні шу шыпас нимсө: «Шө».

Миша: Шө.




шыр  
Шур

кашник  
ырöш

ышмö  
ышмöма

## Ышмöм шыр.

Шур нима шыр ышмöма. Шыр шурк каш-  
никö. А кашникас рок.

Шур шарс  . Сэни шома ырöш.

Шыр шурк-шарк  .

– О-о-о! А көни нö сырыс?

к ö

н ö

к ы

к у


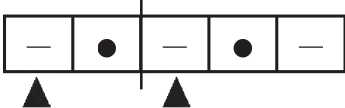




а р

о р

о м

ы р

<h1>Бб</h1>		
[б] —  		

ба	аб
бу	уб
бо	об
bö	öб
бы	ыб
би	иб



би  
биа

бур  
бура

бус  
буса

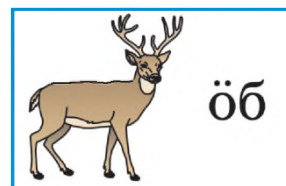
бор  
böр



баксö: «Бэ-э-э-э-э!»



буксö: «Бу-бу-бу-бу-бу!»











Борис	эбӧс	бокын	буз-му-ніс
Буско	амбар	бауӧн	сырк-му-ніс

## Буско.

Со кыр. Кыр бокын амбар. А сәні шор.  
Борис бауӧн кыссис, кыссис ... . Зонка  
бузмуніс шорӧ.

Анна бабыс корис Бускоӧс:  
– Бу-у-ско! Бу-у-ско! Кыскы!  
Буско кыскис Борисӧс.

Бу...	Бо...	ыб
бу..	бо...	Ыб

<h1>Дд</h1>		
<p>[д] —  </p> <p>[д'] —  </p>		


да	ад
ду	уд
ды	ыд
до	од
дэ	эд
дө	öd
ді	—
ди	ид



Р -а- Д  
-у- Д

К -а- Д  
-у- Д

Д -а- Р  
-ы- Р

<p>→   ←</p> <p>дас дар дыш</p>	
---	---

<p>ДОЗ</p> 	<p>Ы Ö</p> 
--	--



## Даша да Дима.

Эрд. Тані быдмө уна шомкор.

Дима быд здук дөзмөдө Дашаөс:

– Даша, уна-ө кадыс? Рөмдө өд нин. Мунанам.



– Шондіа на. Абу на мунан кад.

– Даша! Кодкө эм мыр дорас!..



Кодкө мыр дорын: Шур-шур-шур!

Сэні ... .



Даша – идөра, ..., ... .



<b>Тт</b>										
[Т] — <span style="display: inline-block; width: 15px; height: 15px; background-color: blue; border: 1px solid black;"></span> — [Т'] — <span style="display: inline-block; width: 15px; height: 15px; background-color: green; border: 1px solid black;"></span> —	<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;">—</td> <td style="width: 20px; height: 20px;">●</td> <td style="width: 20px; height: 20px;">—</td> </tr> </table> <div style="text-align: center;">▲</div>	—	●	—	<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;">—</td> <td style="width: 20px; height: 20px;">●</td> <td style="width: 20px; height: 20px;">=</td> <td style="width: 20px; height: 20px;">●</td> <td style="width: 20px; height: 20px;">—</td> </tr> </table> <div style="text-align: center;">▲</div>	—	●	=	●	—
—	●	—								
—	●	=	●	—						

<b>та</b>	<b>ат</b>
<b>ту</b>	<b>ут</b>
<b>ты</b>	<b>ыт</b>
<b>то</b>	<b>от</b>
<b>тэ</b>	<b>эт</b>
<b>тö</b>	<b>öt</b>
<b>ти</b>	—
<b>ти</b>	<b>ит</b>



Т <sup>-о-</sup> <sub>-ö-</sub> Д      Т <sup>-а-</sup> <sub>-ы-</sub> Р

та	тар
тö	сэ-төр
то	трак-тор
ти	ша-тин

Со ты.  
Тані быдмö сэтөр.  
Эстöні утка котыр.



	у	и	
--	---	---	--

	у		и
--	---	--	---

	э		ö	
--	---	--	---	--

ты дорын  
тыдорса

турун  
туруна

куртö  
куртöны

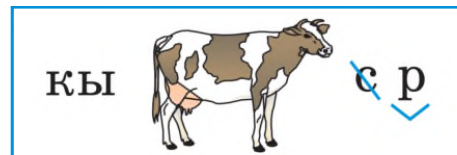
## Кос турун.

Дон сикт дорын эм ты. Ты дорыс зэв туруна. Тарас да Борис тэрыба куртöны турун, котөрөн нуоны зорөдö.



Бура дыр нин кымрасис. Со зорөдныс и эштіс. Рытнас кутіс буситны-зэрны. А зорөдын кос, бур турун.

Арнас тракторөн турунсö кыскасны скöt картаö.



<h1>Вв</h1>		<table border="1" style="margin: auto;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;">—</td><td style="width: 20px; height: 20px;">●</td><td style="width: 20px; height: 20px;">—</td></tr></table> ▲                      ▲	—	●	—
—		●	—		
[В] — <span style="color: blue;">■</span> □					

ва	ав
ву	ув
во	ов
вö	öв
вы	ыв
ви	ив

→                      ←

ВÖВ

ТÖВ

ВЫН

ТÖВ




ТЫ  
ТЫВ

ва  
вад

со  
сов

во  
вок

Т <sup>-ö-</sup> <sub>-у-</sub> В

В <sup>-ö-</sup> <sub>-у-</sub> Р

ВО <sup>-Н</sup> <sub>-М</sub>

син

тас

ру

ув

ТÖВ

ва





## Вөрса ты дорын.

Вова Умкакөд мунисны вөрө. Воисны вөрса ты дорө. Сэни вурд.

Умка сүвтис ты бокө да кутис увтны:  
Ув! Ув!

– Умка, а көн нө вурдыс?

Умка бура дыр корсис вурдөс. А вурдыд ваын.



	1	В		
2		У		
3		Р		
4		Д		

1. Эбөс.
2. Дозмук.
3. Вывтасін.
4. Вөрын васөдін.



<h1>Йй</h1>		
<p>[й] —  </p>		



Ме вои.



Воис вой.

ой  
сой

йи  
йир

вой  
войт

мой  
мойд

Йӧ -р  
-н

д- ОЙ  
м-

Й -ӧ- Р  
-и-



руй моз муӧ  
ӧти кывӧ войсны



йөр  
йөра

рөд  
рөд-мө-дө-ны

ты  
ты-бок-са

## Йөра.

Вөрын йөра. Сийө йирө кор да тыбокса  
турун. Зэв өдйө котөртө тэрыб кока йөра.  
Йөз рөдмөдөны йөраөс.

д	о	й
в		
		д
й		

тэрыб  
муса  
вына  
вурөм

мам  
йөра  
дөрөм  
му



<b>Пп</b>		
[п] —  		

<b>па</b>	<b>ап</b>
<b>пу</b>	<b>уп</b>
<b>по</b>	<b>оп</b>
<b>пö</b>	<b>öp</b>
<b>пы</b>	<b>ып</b>
<b>пи</b>	<b>ип</b>



пон  
понпи

пу  
пипу

пос  
посни

Мöвп, ... .

Пöра, ... .

Вын, ... .

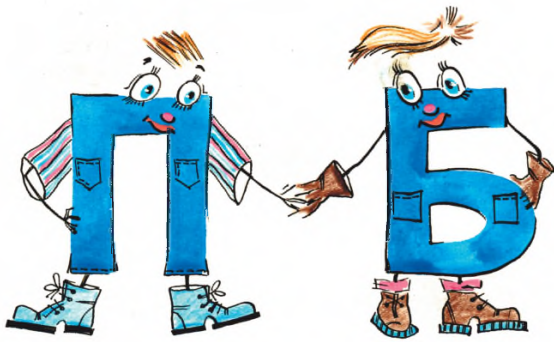
**дум**

**эбöс**

**кад**



Вөр-ваын быд бурыс эм.  
Ас муыд – дона мам.



пö	пы	пи
bö	бы	би
па	по	пу
ба	бо	бу

### Мырпом вотом.

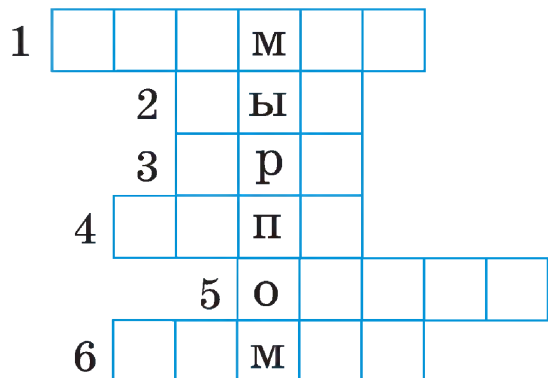
Ми воккөд муним пода туйөд. Тайө вөрса ордым. Куш нопнад муннытө кокни.



Воис васөдин. Тані быдмөма уна мырпом. Вотөсыс бура нин воөма. Нопнымөс ми пунктим пипу динө да кутим вотны мырпомсө. Öдйө и тырис дозным.

Вотөс тыра дознымөс ми пунктим ноппө да бөр мөдим сиктө.



1. Пөтка.
2. Кад.
3. Кушин.
4. Пу.
5. Вөрса туй.
6. Вотөс.



Лл		
[л] — <span style="display: inline-block; width: 15px; height: 15px; background-color: blue; border: 1px solid black;"></span> <span style="display: inline-block; width: 15px; height: 15px; border: 1px solid black;"></span>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100px;"> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">—</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">●</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">=</span> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 5px;">▲</div>	<div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100px;"> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">=</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">●</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">—</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">—</span> <span style="border: 1px solid black; padding: 2px;">●</span> </div> <div style="text-align: center; margin-top: 5px;">▲</div>

ла	ал
лу	ул
лы	ыл
ло	ол
лэ	эл
лӧ	ӧл
лі	—
ли	ил



лы <sup>-М</sup>  
лу <sup>-Н</sup>  
-С -К

лы — лыс — лысва

ла — лап — лапкор

ло — лов — ловпу

лэ — лэб — лэбув

Лыдпас — лыд, ..., ... , ..., ... .

то  
тӧ  
мы
ла

вӧ  
сӧ  
по
лі



рад  
радлө  
радлөны



ун  
унмовси  
унмовсис

кын  
кынми  
кынмис



## Ислалөм.

Воис төв. Кынмөм мусө тупкис лым.  
Ныв-зон радлөны: воис исласян кад.

Кынмис ты, унмовсис йи улын. Тані кыр. Лизук ислалө  . Сійө кайис кыр йылө, исковтіс да пөрис лым толаө. Лариса ислалис  . Сійө отсалис Лизуклы сувтны.

– Эн пов! Кай кыр йылас да бара исковт.

Лариса – төлка нывка. Сійө зэв өдйө котралө, унаөс вөтөдө.




ворс  
ворсіс  
ворсісны

сувт  
сувтöд  
сувтöдісны

шапка  
шапкаöд  
шапкаöдіс

## Лымморт.

Талун ывлаын шондöдіс. Усис ва лым. Лариса да Лизук мунісны кыр дорö. Найö лунтыр ислалісны да ворсісны. Ворсöм бöрын сувтöдісны лыммортöс.

Лыммортлөн ки пыддиыс кык , нырыс – морков, а синмыс шомысь. Лариса тазйөн шапкаöдіс лымморттö.

– Эн кынмы! Ми тэ дінö кутам волывлыны!



Лымйыс кө уна, воыс бур лоö.



[И]



д	ді	водіс
з	зі	мазі
л	лі	оліс
н	ні	сэні
с	сі	сім
т	ті	сэті

ди	дивö	д
зи	вөрзис	з
ли	колис	л
ни	ним	н
си	син	с
ти	öти	т

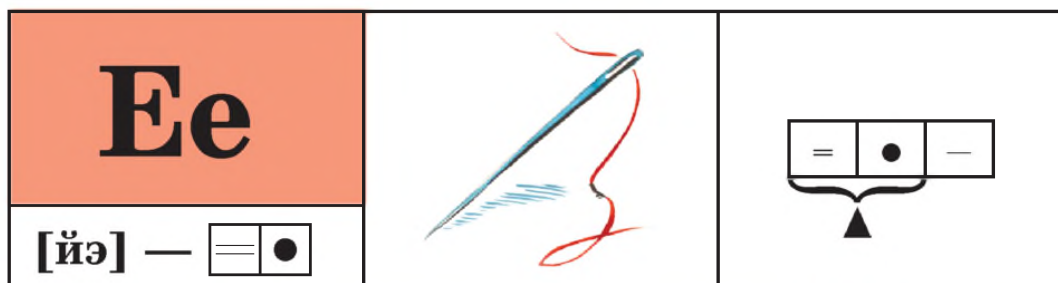


Мам öлөдіс писö:  
– Биөн эн ворс, пи-  
укöй. Кут тöд вылад:  
бинад оз ворслыны. Сійö  
сотö.

Бабыс öлөдіс Пашукöс:  
– Ныртö вывтi эн лэп-  
тав, Пашук. Йöзыс öд ди-  
витасны. Бура ов! Олöмыд  
öд ас сайын.







ем

Емва

Емдін

шөр

шөрав

шөравны

йөкты

йөктыны


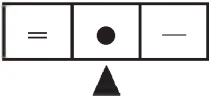
йөктыштны

## Сарапан.

Маша олө Емдін сиктын. Сійө радейтө йөктыны сиктса клубын. Нывкалы колө сарапан. Мам шөраліс дөра да корис нывсө:

– Машук, со ем да сунис. Вур сарапан во-лыссө да  .

Машалөн киас суниса ем. Мама-нылалөн артмис ошкана сарапан.

<b>Ее</b>		
[э] — 		



	<b>дЭ</b>	<b>зЭ</b>	<b>лЭ</b>	<b>нЭ</b>	<b>сЭ</b>	<b>тЭ</b>
	<b>де</b>	<b>зе</b>	<b>ле</b>	<b>не</b>	<b>се</b>	<b>те</b>

дэбыд

дед

нэм

небыд

зэр

зеп

сэтөр

сер

лэбув

лестук

тэрыб

теш

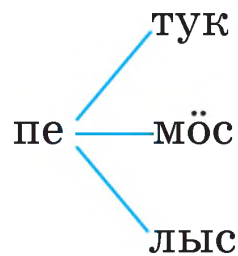
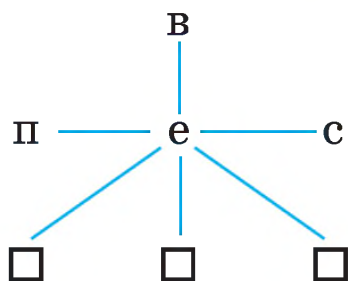


Кыті емыс, сәті и сунисыс.

кер  
керка

керös  
Кörtкерös

Лена  
Елена



кер – к□р – □ыр – пы□ – пес



Емдінын олө ... .  
Кörtкерösын олө ... .



Öлексей  
Степан

пөрөдны  
пөрөдiсны

кыпөдны  
кыпөдiсны



## Керка лэптөм.

Елена Ивановна олө Көрткерөс сиктын. Сылөн кык пи: Öлексей да Степан. Найө пыдди пуктөны мамнысө, пыр отсалөны сылы.

Төвнас кык вок некымын лун пөрөдiсны керка вөр. Керсө тракторөн вайисны сиктө. Пөрөдөм вөрсө Öлексей да Степан бура кырссисны. Сиктса йөз өтув кыпөдiсны керка. Мамлы долыд.



быдлаө кийс сибалө  
мамсө пыдди пуктө

<h1>Ь</h1>		<table border="1"> <tr> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">•</td> <td style="text-align: center;">=</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">▲</td> </tr> </table>	-	•	=			▲
-	•	=						
		▲						

пас  
дас  
кыз

пась  
дась  
кызь



ка  
па  
пи

> нь

ры  
па  
ко

> сь


пы  
ви  
ки

> зь

да  
до  
ба

> дь



	ань		зь	тө		ь
--	-----	--	----	----	--	---



төлысь



?

<h1>Ь</h1>		
------------	---	--

кань

пель

вьль

кук

каньпи

пельпом

вьльлун

кукань

ПЕЛЬ  $\left\{ \begin{array}{l} \text{өс} \\ \text{са} \\ \text{пом} \end{array} \right.$

кө  $\left\{ \begin{array}{l} \text{пе} \\ \text{тө} \end{array} \right. \text{ЛЫСЬ}$

ПОСНИ – ...

КОКНИ – ...

ТОМ – ...

ВЕКНИ – ...

пöрысь

гырысь

паськыд

сьöкыд

**ПОЛЫСЬ**

**КУКАНЬ**

**КАНЬПИ**

**СЬÖД**

**ПЕЛЬК**

**КÖЧ**

**ВИЛЬЫШ**

**УР**



КЕПЫСЬ  
ТУПЫЛЬ

КЫӨ  
КЫСЬЫСЬ

ПЕЛЪК  
ПЕЛКА

ВЫЛЬ  
ВИЛЬЫШ



## ВЫЛЬ КЕПЫСЬ.

Петрунь сиктын олöны зэв бур сьöлöма йöз – Öньö пöль да Öнись баб. Ваньö радейтö воливлыны на дорö.

Öнись бабыс уна кепысь нин кылис Ваньöлы. Со и öни уна емön пелька вөрöдö да мыйкö мойдöсьылö. А вильыш каньпи ворсö вурун тупыльнас.

Куим лунön эштöдис кепысьсö. Со и дась выль кепысь.

– На, Ваньö, новлы кепысьсö. Эн кынты китö!

– Атьö, муса бабук.



бур сьöлöма морт  
зарни киа морт

аттӧ дась  
аттӧ-ав-ны дась-та-лӧ

КОЗИН  
КОЗЬ-НА-Лӧ-МА

## Зарни киа пӧль.

Ӧньӧ пӧльыс зэв тэ-  
рыб да зиль. Сійӧ дасьталӧ  
додь да вӧрӧ ветлан лызь.  
Пӧльыд пестер да дозмук  
кыны мастер. Ваньӧ внук-  
ыслы мастеритӧма да  
козьналӧма бурысь-бур пу  
дадь.

Ӧньӧ пӧльлӧн кипод-  
туйыс быдлаын тыдалӧ.  
Сиктса йӧз пыдди пуктӧны  
олӧма морттӧ:

– Аттӧ, зарни киа  
мортӧй!



пас  
кырымпас

пөт  
кынөмпөт

сьылө  
сьывлывлө



## Вөрса серпас.

Төв шебраліс мусө лым  
эшкынөн. Сынөдыс сөстөм.  
Вөрыс ланьтөма-ойбыртөма.

Лым вылын пысталөн  
кок туйыс. Сійө котралөма  
и кольөма асьыс кырым-  
пассө. Шыла нырнас лә-  
бач быдлаө сибавлөма. Пөт  
кынөмнас и сьывлывлө:  
«Пинь-пинь-пинь!»

Коз пу вылын пукалө  
уркай да креста нырнас  
кильө коль. Сійө перйө  
кынөмпөт. Турөб дырйи  
узьө шоньд позйын. Май-  
быр, оз тай кынмы!



Коль кө уна артмөма,  
ура во лоө.



лызь  
ньөр

лөнъ  
сэзь

Öльö  
Öльöксан

висьт  
висьтавны

## Вөрö ветлөм.

(Öльöксанлөн висьт.)

Төрүт ми батькөд вет-  
лим вөрö. Луныс вöли сэзь,  
лөнъ. Войнас лымйыс вель  
уна усьöма. Лызьөн мунны  
вöли кокни, сöмын бедьнад  
йötкась.

Вöрас шы ни төв. Ми  
батькөд кералім рос вылö  
ньөр. Друг неылын кыліс:  
«Тук! Тук!» Тайö кузь ны-  
ра сизь кондаö дízьöдö-тар-  
көдö, быттьö пес кералö.

Меным зэв воис сьö-  
лөм вылö батькөд вөрö  
ветлөмыс.



сьöлөм вылö воис  
сьöлөм вылын кокньыд



<h1>Гг</h1>		
[г] — 		

<b>га</b>	<b>аг</b>
<b>гу</b>	<b>уг</b>
<b>го</b>	<b>ог</b>
<b>гö</b>	<b>ög</b>
<b>гы</b>	<b>ыг</b>
<b>ги</b>	<b>иг</b>



**ГО** <sup>-с</sup>  
-з

**ГЫ** <sup>-м</sup>  
-н

**га** <sup>-р</sup>  
-г

**гö** <sup>-р</sup>  
-п

гөр  
гөрд

гор  
горс

гөн  
ыргөн

гыр  
өгыр

гаг  
енгаг

гы  
кы

гыр  
кыр

гос  
кос

гөр  
көр

гуран  
куран



«К» шыпасөн вөрті котралө,  
«Г» шыпасөн му гөрө.



## Сиктса клубын.

Талун Вьльгорт сиктын «Шондїбан» празник. Рьтнас клубö воис уна йöз.

Сьылїс-йöктїс енбиа зонпосни котыр. Ставлы сьөлөм вылас воис коми войтырлөн сьылөмыс. Уна вöлі теш да серам.

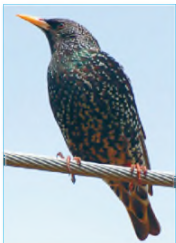
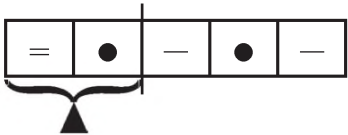
Сьыланног лөсьöдысь Григорий Габов дасьтöма вөр-ва йылысь вьль сьыланкыв. Григорий ворсїс гудөкөн. Сылөн Дашук нылыс сьылїс мыла гөлөсөн.

Быдөнлы вöлі долыд тайö празник луно!



шондїбанöй олөмöй  
серамбана морт



Яя				
[йа] — <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td style="width: 15px; height: 15px;">=</td><td style="width: 15px; height: 15px;">•</td></tr></table>	=	•		
=	•			

яр  
ябыр

ми  
миян

Яша  
Яков

му  
муяс

## Ябырлы выль патера.



Яша да Вова дасьтисны ябыр поз. Оланіныс артмис зэв бур. Сійөс өшөдісны пу вылө.

Виль патераө поздысисны кык ябыр. Найө кыскалісны гөнтөр, косьмөм кор да кольөм вося турун.

Зонкаясөн дасьтөм позйын лөсьыд. Кыпыда да сьөлөмсянныс сьылісны кык ябыр: «Тулыс воис!»



<h1>Яя</h1>		
[а] — 		

	<b>да</b>	<b>за</b>	<b>ла</b>	<b>на</b>	<b>са</b>	<b>та</b>
	<b>дя</b>	<b>зя</b>	<b>ля</b>	<b>ня</b>	<b>ся</b>	<b>тя</b>

**да** дар  
**за** зарни  
**ла** лаз  
**на** намыр  
**са** сапӧг  
**та** кольта

**дя** дядь  
**зя** визяорда  
**ля** ляз  
**ня** нявда  
**ся** пывсян  
**тя** тяпи

ЛЯПҚЫД
яр
НЯНЬ  
ВЫЯ
керка
шонді



Нянь да сов!  
 Олӧм абу шань, кор омӧль нянь.  
 Дыша кӧ он ов, лоас нянь да сов.

яг	яла	пу	мөдлапөв
ягын	ялаа	пуяс	мөдлапөлын
ягсер	ясыд	пуясыс	мөдлапөвса



## Ягын.

Шойнаты мөдлапөлын сиктса йөзлөн эм радейтана ин – паськыд яг. Асывнас тани кыпыд да лөнь. Ясыда кылө яглөн ловшыыс. Лун и вой шувгөны пуяс. Найө сылөны пармалысь долыд сыланкыв, мойдөны помасьлытөм кузь мойд.



Паськыд, кыпыд, сөстөм, озыр, гулыд, помтөм-дортөм, ялаа, ..., ... яг.






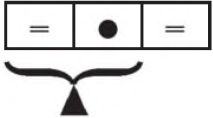

## Ягсер вотём.

Яков радейтö вөр-ва. Öти асылö сийö корö ассьыс писö:

– Коля, зiля пасьтась! Ягдорса раскö ветлам. Зэр бöрад раскад ягсерыс уна петавлö. Няньтö эн вунöд босьтны. Туяд няньыд оз сьöктöд.

Раскын турун пöвстысь Колялы син улас уси öти ягсер. Со и мöд, коймöд... Регыдөн и тырис батя-пиалөн пестерныс. Лун шöрнас найö мöдисны гортаныс. Бать мунигмозыс туйдöдис:

– Рытнас ягсертö весалам и кötöдам. Лун-мöд мысти мамыд солалас. Сола ягсерыд пöсь картофупельнад – зэв бур вөлöга!

<h1>Юю</h1>		
[йу] — 		

ю  
юсь

шемӧс  
шемӧсмӧдана

рӧмпӧштан  
сுவтыштліс


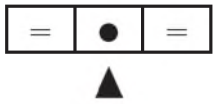



## Юсь.

Сыктыв юсянь неылын эм гӧгрӧс ты.  
Тыислӧн веркӧсыс рӧмпӧштан кодъ шыль-  
ыд. Тайӧ лӧнь тысӧ радейтӧны пӧткаяс.

Мунам ми батькӧд ты боктыс. Синлы  
ог эскы: ва веркӧсті шывгӧ-кывтӧ лым  
кодъ юсь. Сійӧ сувтыштліс да сунгис ваас  
кузь голясӧ. Сэсса лэптис бордсӧ вывлань  
да съод нырнас лӧсьӧдіс-весалис быд гӧн.

Шемӧсмӧдана тайӧ серпасыс!

<b>Юю</b>		
[y] — 		

	ду	зу	лу	ну	су	ту
	дю	зю	лю	ню	сю	тю

су  
сю

тури  
тюри

нур  
нюр

сус  
сюсь

### Сюзь.


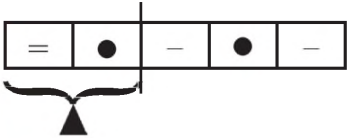
Сюзьлөн позйыс шырөн тыр,  
Ставыс вёрысь кыйём шыр.  
Шыртö кыйны сюзьыд сюзь,  
Сийён войтö оз и узь.

Г.Юшков



Сюзь кө буксö, шондöдас.  
Гөб-ном кө ызгö-лэбалö, зэрмас.



Ёё		
[йо] — 		

ён            ёс            ёді            ёрт            йөрш  
ёна          ёсь          ёкыш        Ёгор        йордан

## Төвся вуграсьом. (Ёгорлөн висьт.)

Төвся луно ми батькод ветлим вуграсьны. Сьорсьыным босьтим вугыр шатин. Ю вылас дасьтим йордан.

Дыр ми пукалим йордан дорын. И со кодко пысасис вугыро. Радойла ыркмунис сьолөмой. Тайо вөлома сьод визя ёкыш! Сэссия меным шедис йөрш да кык сирпи.



А батый кыйис вит ёкыш, кык йөрш да эзысь сьома паськыд ёді.

Рытнас гортын став-  
өн панялим юква.

Ёё		
[o] — 		

	до	зо	ло	но	со	то
	дё	зё	лё	нё	сё	тё

ноль  
нёль

лок  
лёк

сой  
сёй

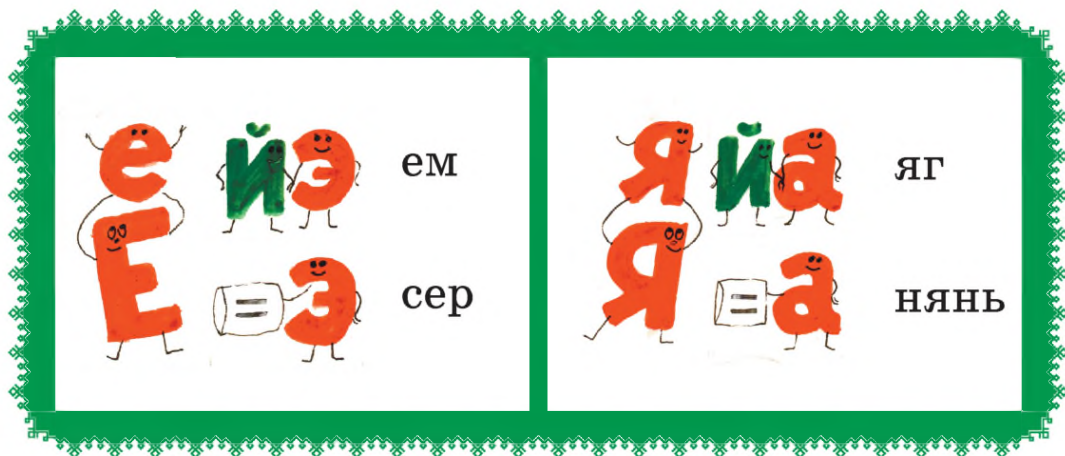
тольгö  
тёльгö



Сёшайтöй,  
сёй бура!

Юа кö ме йöв,  
Ворса шы ни тöв.  
Сёя кö ме рок,  
Удал лоас кок.  
Сёя кö ме нянь,  
Быдма ён да шань.  
Сёя кö ме шыд,  
Лоа зэв ыджыд!

Ю.Попова



### Нӧдкыв.

Сытӧг эськӧ эз вӧв олӧм,  
 Мусӧ, васӧ сийӧ шонтӧ.  
 Сылӧн нюмысь тэныд долыд,  
 Тайӧ мян зарни ... .



Н.Щукин

### Кывпесан.

Шонді ставсӧ шонтӧ шоныда.  
 Шонді абу – ыш-ш!  
 Шонді, шонтышт менсьым мыш.



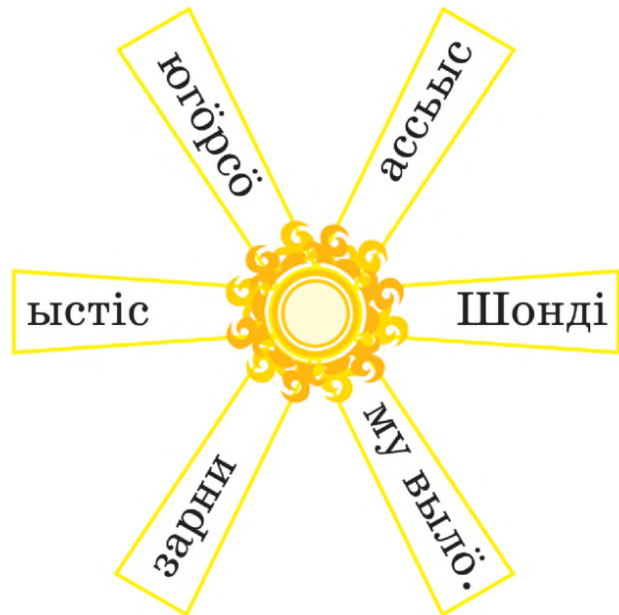
Югид, яр, зарни, шонид, син ёран,  
 ..., ... шонді.





## Шыодчанкыв.

Югыд шондйй,  
 шоньдсö  
 öдйö вай,  
 öдйö вай!  
 Шондйй,  
 югьдöй,  
 югöрсö кисьт  
 тэ вай, кисьт!



Шондйя луныд унтö пальöдö.  
 Шондйыд кöть и öти, да оз быдöнöс  
 öтмоза шонты.





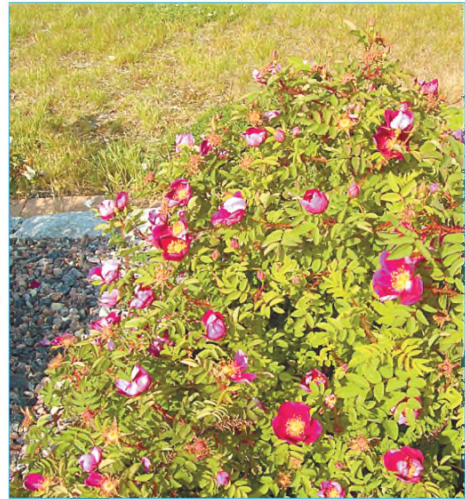
жар
вож
мыж
жыр

шар
вош
мыш
шыр



## Лежнӧг – жельнӧг.

Лежнӧг нимыс арт-мӧма «жельнӧг» кыв-йысь. Жельнӧг нимыс зэв лӧсялӧ быдмӧгыс-лы. Тайӧ быдмӧгыслӧн жель кодъ ёсь йылыс дойдалӧ пемӧсӧс да мортӧс. Арнас лежнӧг тусь гӧрдӧдӧ, небзьӧ.



Йӧз вотӧны кисьмӧм лежнӧг йывсӧ. Лежнӧгас эм мортлы зэв уна колан-тор.

ПОЖ  
ПОЖӨМ

ГОЖӨМ  
ГОЖСЯ

гажа  
гажөдны

важөн  
важся



## Төдмав.

1	П				
2		О			
3			Ж		
4				Ө	
5					М

1. Лунся сөйөм.
2. Гут-гаг.
3. Волөн кад.
4. Вотөс.
5. Бужөд.

Сулалө со пожөм.

Эрд вылын өтнас

Веж пыр, төв и гожөм.

Лыскыс сылөн өтмоз





## Пөрысь пожом.

Вөрса эрд вылын сулалө кузь да кыз пожом. Тайө пу дорас пуксьывлө став ветлысь-мунысьыс.

Со пожом вылө пуксяс сизь да ён нырнас дыр клёнгас пуас. Пөрысь пожом оз дözмы. Сійө гөгөрвоө, мый сизьыс көсйө пуыслысь нэм помсө нюжөдны.

Мелі шонді киасьліс вөрса быдтаскөд. Шоньд гоҗся зэр мыськавліс пожомыслысь ки-коксө. Вөрса пөткаяс гажөдлісны сійөс.

Аслас кузь нэмөн пожомьд уна көйдыс коявліс ас гөгөрыс, медым мукөд пулы сетны олөм. И со öні пөрысь пожом боқын быдмөны вөсньыдик пуяс. Эз весьшөрө ов пөрысь пожом!

И.Коданёв серти



**Ы**-өн өдйө журга-нуа,  
**О**-өн пызь ме пожнала,  
**У** кө пуктан – кынтала.

<h1>Чч</h1>		<table border="1"> <tr> <td>=</td> <td>•</td> <td>—</td> <td>—</td> </tr> </table> ▲	=	•	—	—
=	•	—	—			
[ч'] — <span style="display: inline-block; width: 15px; height: 15px; background-color: green; vertical-align: middle;"></span> =						

р	у	
---	---	--

к	ö	
---	---	--

м	а	
---	---	--

п	а	
---	---	--

п	ö	
---	---	--

р	а	
---	---	--



	ö	д
--	---	---

	а	й
--	---	---

	а	г
--	---	---

	о	й
--	---	---

	о	м
--	---	---

	о	ж
--	---	---

Небыд эжа вылын  
 Чирк, кузь кока, сьылö  
 Дай чеччалö звирк:  
 «Чирик-чирик-чирк».

В.Лыткин



Чирк кө чиркө, мича поводдя лоö.  
 Мазі кө лэбавны кутас, шондöдас.



1	ч				
2	и				
3	р				
4	к				



### Кывпесан.

Чирик-чирик-чирк,  
Турун пөвстын чиркө чирк.



### Сырчик.

Висьталіс сырчик:  
«Чирик-чик-чи,  
Кылалас регыд  
Ю вылысь йи!»

А.Ванеев

### Важ йөз шулөмаёсь.

Сырчик кө воас, дас кык лун мыс-  
ти йи кылалас.



Жөлөб помын йинёнъыс кө кузь  
өшалө, тулысыс кузь лоө.

час	чери	печкӧ	мича
часі	черинянь	печкан	мичмӧдӧм



Уджала ме  
 лун и вой,  
 Кӧть ог юлы  
 ни ог сӕй.  
 Кор тӕд ковмас  
 тӧдны кад,  
 Висьтавны  
 ме вывті рад.  
 Ю.Попова

Тіч да тӧч,  
 тіч да тӧч –  
 Менам индӧд  
 серти вӧч!  
 И.Торопов



## Пөч-пөль ордын.

Дашалон чужаніныс – Час сикт. Öнi тани олöны пöльыс да пöчыс. Внучкаыс олö юр-карын, велöдчö коми гимназияын. Сийö пыр волывлö аслас чужанінас.

Том каднас пöльыс серöдöмөн вöчлöма уна сикас пу кöлуй. Пöчыслы печкансö мичмöдöма-вундалöма уна серөн.

Дашалон пöчыс радейтö вурсьыны, печкыны, кысьыны. Сийö бура пöжасьö. Со и талун пöжасьöма пöчыс.

– Дашук, лок чöсмась! Ме пöжышти тэныд радейтана рыська шаньгатö да чериняньтö.

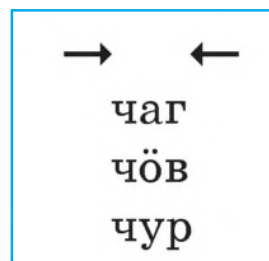


Чужан позйыд быдөнлы дона.

Мортыдлөн öти мам, öти сылөн и чужан муыд.



Пöчөн шуысь, внучка.



пу – пуяс

туй – туйяс

кӧч – кӧчьяс

**дъ**  
бадь  
бадьяс



**тъ**  
бать  
батьяс

**зь**  
кизь  
кизьяс

**ль**  
коль  
кольяс

**нь**  
кань  
каньяс

**сь**  
пась  
пасьяс

Парӧ, Парук, Парась, Парасковья.

Ӧксинь, Ӧксюш, Аксинья.

Машӧ, Машук, Марья.

Уля, Ульӧ, Ульяна.

Устя, Устинь, Устинья.



Тайӧ Даша. Дашуклы сизим арӧс.

Сийӧ велӧдчӧ первой классын.



Дашук быдмис да лоис велӧдысьӧн.

Ӧни сийӧс челядь шуӧны Дарья

Васильевнаӧн.

## Тувсов серпас.

Со и войвылө воис тулыс.  
Енэжыс сөстөммис. Ывлаыс  
югдіс. Пөльтіс мелі лун төв.  
Лымйыс сьөдөдіс, ляпкаліс да  
топаліс.

Садьмисны пуяс, пыркнитіс-  
ны төвся унсө. Найө шыбитісны  
ас вывсьыныс небыдик лым  
пасьяссө. Сылісны йинёньяс.  
Гөгөр тәпкө-виялө войтва.

«Кра! Кра!» – гөгөр долыда  
кравзісны сьөд ракаяс. Лун-  
вылысь чужан муө воисны  
лэбачьяс да вайисны аскөдныс  
тулыс. Радлөны найө тулыслы, чолөмалөны  
сійөс.

Уна радлун быдөнлы вайө гажа тулыс!



Сьөд ракаяс кө воөмаөсь, шондөдас.



Гажа, долыд, кыпид, варов, ... тулыс.  
Войталө, виялө, тәпкө, ... войтва.



Д градъяс  
З позъяс  
Н лунъяс  
С гөлөсъяс



К кокъяс  
Г тугъяс  
Б ыбъяс  
В увъяс

Т войтъяс  
Р шоръяс

Ж вожъяс  
М пожөмъяс

П гөпъяс  
Ш ошъяс

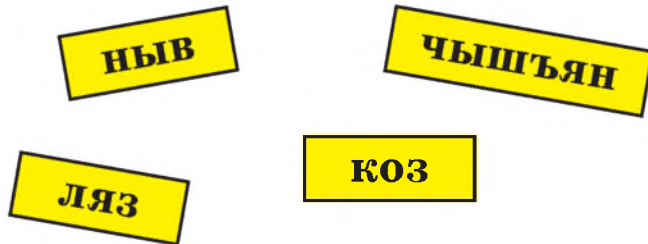
медъён

медъяр

яръюгид

Абъячой, Гаръя, Керчомъя, Туръя, Озъяг.  
Льөмъю, Нёбъю, Расъю, Керъю, Лопъю.

сыръяс  
лапъя  
авъя  
льөмъя



### Кор тайö овлө?

Лөзөдөма гөгөрбок,  
Енэжыс и шор.  
Мыччысьöма нөрыс бок,  
Чепөсйö веж кор.

З.Шиликова





Уна радлун вайис пар-  
малы тулыс! Вöрын жургö-  
ны ... .

Пуяс вылысь тёпкöны  
ва ... . Ловзисны пулөн ... .  
Гөгөр гажöдчöны ... .

**рошъяс**

**тйовъяс**

**окръяс**

**чабэльяс**



Тулыснад кö узян, арын шогö усян.  
Тувсов войыд кöч бöж кузя.



## Тулыс.

Пөльтө тувсов шоньд төв,  
Кымөр вешйис ылө.  
Ывла югдө, гөгөр чөв.  
Пышкой гажа сьылө.

Нöрыс йылын ловзьö пу,  
Писькөдчöны коръяс.  
Öшинь улын кушмис му,  
Ыльöбтисны шоръяс.

С.Куликов



Ыпъялө, вашъялө,  
ньюмъялө, ... шондi.  
Яръюгьд, ..., ... шондi.  
Вашъялө, ньюмъялө, шпын-  
нялө, ... зонка.

Март.  
Рака төлысь.

Турөб, лым чиртö эн гарт!  
Воис тувсов төлысь март!

А.Шебырев

югөр	лэбач	борд	кор
югөръяс	лэбачьяс	бордъяс	коръя

## Пармаӧ воис гажа тулыс.


Яръюгид шонді сывкнитіс ассьыс югөръяссӧ вӧр-ва пась-талаӧ да нюліс-сёйис лымсӧ. Дыр узьӧм бӧрын садьмис вӧр-ва. Шонид бордъяс вылын воис пармаӧ тулыс.

Тэрыб шоръяс визувтӧны-котӧртӧны юлань. Гӧгӧр артмӧ-маӧсь сӧніка ва гӧпъяс. Лов-зьӧмаӧсь лыска пуяс, мыссьӧ-маӧсь лым ваӧн. Коръя пуяс вӧччӧмаӧсь, исергаасьӧмаӧсь. Кӧнсюрӧ лӧзалӧ берба.

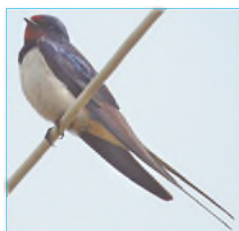
Быдӧнӧс шымыртӧ аслас чӧскыд кӧрнас небыдик тӧвру. Ясыда кылӧ лов лӧньӧдысь гор. Гӧгӧр сьылӧны лэбачьяс, нимкодьясьӧны тулысӧн.

Гажа жӧ нин тувсов вӧрад!



Дж Дж	[z] — □	
-------	---------	--

да	джа
ду	джу
до	джо
дө	джө
ды	джы
ди	джи



—	●	—
ДЖ	Ы	ДЖ
▲		▲

вуж                      джадж                      дженьыд  
вудж                      джодж                      ыджыд

### Джыдж да чыкыш.

Паныдасисны джыдж да чыкыш.

— Вай төдмасям. Ме — джыдж. А тэ коді?

— А ме — чыкыш. Менө өд джыджөн жө шуёны. Кодсюрө и вожа бөжа чыкыш-өн ыдждөдлөны. Менам и збыльысь вожа бөжөй.

— Джыджыс өд ме, а абу тэ, — вензис джыдж. — Со ми юдорса кыр бердас олам. Турунысь да гөнысь вөчам познымос.

— Ме эськө тiян позйө эг овмөдчы.





– А тэ кӧнi олан, вожа бӧж? – юалис джыдж.

– Менам абу поз, а мойдын кодъ оланiн-  
ӧй, – мӧдiс ошйысьны чикыш. – Тасянь со  
сикт тыдалӧ. Меддорса керка ӧшинь курич  
вылас менам позйӧй. Сӧйысь сӧйӧс вӧчи.  
Югыз, сӧстӧм, зэр ни тӧв сэтчӧ оз веськав.

– Сӧйысь вӧчӧм керкаыз абу оланiн:  
киссыны вермас.

– Мыйла киссяс, бура кӧ вӧчан? Сӧйсӧ  
ме дульӧн кӧтӧдi, вӧв сиясӧн да турунӧн  
сорлалi. Ми тӧкӧд, джыдж, суседьяс. Волы  
ме дорӧ коркӧ гӧститны.

– Рад эськӧ волыны, да ӧнi некор: быд-  
тысян кад воис.

И.Коданӧв серти



Джыдж кӧ вылӧ позъялӧма, гожӧм-  
ыс зэра лоӧ.

Чикыш лэбалӧ – зэр кыпӧдӧ.

удж  
уджач

уджалö  
уджалысь

джодж  
джодждöра

Уджыд му вылад эм уна,  
Вöчны быдтор куж,  
Мырсьысьлы эн вунöд шуны:  
– Кыпыд удж!

С.Попов



Удж радейтысь – бур уджалысь.  
Мортыдлön сямыс уджын тыдовтчö.  
Талунъя уджтö аски кежлад оз коль-  
лыны.

дженъыд – ...

**ИЧÖТ**

джуджыд – ...

**КУЗЬ**

ыджыд – ...

**ЛЯПКЫД**



кузь – кузьджык  
мича – мичаджык  
вöсни – ...


## Выль джодждөра.

Настялөн ыджыд мамыс зэв уджач. Сійö кужö кыны джодждөра.

Ыджыд мам вундаліс важмөм көлуй-паськөм да көв моз гартліс тупыльясö. Сылөн уна сунис трубича да көв тупыль. Талун киподтуя ань кысян станөн кыö уна визя мича джодждөра. Настя отсасьö ыджыд мамыслы: мыськалö джодж, тасьті-пань.

Керка жырсö идралөм-пелькөдөм бөрын вольсалісны уна рөма, мичаысь-мича джодждөра. Кыпыд да гажа лоис керка жырйын!



Дз дз	[z'] — =	
-------	----------	--

да	дза
ду	дзу
до	дзо
дө	дзө
ды	дзы
ди	дзи



—	●	=
к	ы	дз

▲

вод	сод	ид	кыз	таз
водз	содз	идз	кыздз	тадз

## Кыздз.

Визув ю кӧн визувтӧ,  
 Дзоридзалӧ видз,  
 Югыз ваӧ видзӧдчӧ  
 Мича ныв кодь кыздз.

Веж кӧсаяс лӧдзӧма,  
 Югыз чужӧмбан,  
 Шоналӧма вемӧдзыс  
 Шондӧ водзас тан.

И.Торопов



## Мича кыз.

Эжва ю бокын сулалө ыджыдысь-ыджыд еджыд кока кыз пу. Ылөдз тыдалө тайө пуыс аслас джуджданас, пашкыр увьяснас да мичлуннас.

Тайө кыз пуыс волөн быд кадө мича. Гожөмнас веж корьясыс меліа шөпкөдчөны-варовитөны өта-мөдныскөд. Сылөн корьясыс артмөдөны аслыспөлөс вевт. Жар гожся луньясө ветлысь-мунысь дзебсьывлө пу улас ярьюгыд шондіысь.

Арын кыз пу вөччө виж, шонді рөма сарапанө. Гылалө пу вылысь вижөдөм кор да вольсалө мусө зарни эшкынөн.

А төвнас пу тупкысьө еджыд бисерөн. Көдзыд шондіа луно увьяс вылас дзирдалөны-пөртмасьөны лым чирьяс.

Тулыснас кыз пулөн мыччысьөны чөскыд көра веж корьяс. Пуыд бара ловзьө, кыпөдө мортыдысь ловсө да олан гажсө.





водз – воддза  
содз – соддзён

видз – виддзыс  
кыдз – кыддза

- Видза олан, Илля!
- Чолём, Ёльёксан да Мишук!
- Тэ нё кытчө водза-водзсё мөдөдчин?
- Луд вылё мөс видзны. А ті кытчө?
- А ми видз вылё турун куртны мунам.
- Кыпыд удж тіянлы!
- Гажаа лунсё колляв!



Радейтана уджсьыд он мудз.



## Төдмасьом.

– Вай төдмасям. Кызди тэнö шуоны, зонка?

– Менö Димаөн. А тэнö кызди?


– Ме – Илля. А тэ, Дима, кытысь?

– Ми бать-мамкөд Сыктивкарын олам. Гожомнас ме радейта овны ыджыд мам да ыджыд бать ордын. Илля, а тэ вөвлін эн юркарын?

– Вөвлі нин. Менам вежаньöй олö юркарад. Моз төлысьö Сыктивкарын лоö ыджыд гаж. Тайö каднас ме бать-мамкөд көсья ветлыны вежань ордö.

– Тэ, Илля, волы коркö миянö. Ме тэныд юркарса уна гажаин петкөдла.

❁ Помалöй зонкаяслысь сёрнинысö.

<b>Тш тш</b>	[ч] — □	
--------------	---------	--

<b>ша</b>	<b>тша</b>
<b>шу</b>	<b>тшу</b>
<b>шо</b>	<b>тшо</b>
<b>шö</b>	<b>тшö</b>
<b>шы</b>	<b>тшы</b>
<b>ше</b>	<b>тше</b>



—	●	—	●
к	а	тш	а



**тша:** тшак, катша, тшап, этша

**тшö:** тшöка, тшötш, тшöкыд, тшög, петшөр

**тшы:** тшын, тшыг, тшыкөм, Катшыс

**тшу:** тшуп, тшук, тшупöd, тшупны

тшын — тшына — тшынавны

тшап — тшапа — тшاپитчыны

### Кывпесан.

«Китш, китш», — тшапа катша китшкө,

Нитшкысь нетшкө тшögöm тшак.

Тшаклөн тшыкөма нин пытшкыс,

Тшыкөм тшакыд век на тшап.

Н.Щукин



## Катша, катша, КИТШ-КОТШ.

Катша, катша,  
КИТШ-КОТШ,  
Тури помечö корö.  
Вурдысь  
кер пöрöдö.  
Кöин кер кыскалö.  
Ош керка лэптö.  
Сизь öшинь  
писькöдö.  
Меж пач вартö.  
Сюзь пожнасьö.  
Кöч кöвдум  
пöжалö.  
Ур би видзö.  
Руч дöра кыö.



1. Кыдзи пемöсьяс лэптисны керка?
2. Кодлön отсöгыс тэныд медъёна воис сьöлöм вылад?

## Кывпесан.

Татшöм вöрад тшакыд эм.  
Татшöм вöрад тшакыд тшем.



Тшем, тшöкыд, уна, ...

Г.Юшков



ДЖЫДЖЪЯС  
ПОТШЪЯС

КЫДЗЪЯС  
ВИДЗЪЯС



## Мич.

Уна-уна дзоридза  
Эжвадорса видз.  
Локті Эжва дорөдзыс  
Видзөдлыны мич.

Тырыс купальничаыс,  
Тырыс мылөдвуж,  
Тырыс пөлөзничаыс –  
Бөрйыны он куж.

Лөза-вижа биторъяс  
Өзталөма видз.  
Нуа мамлы китырмам  
Чужан мулысь мич.

В.Лодыгин

## Мыйла дзоридзсö тадзи шуöмаöсь?

Зэв важөн катш кывлөн вежöртасыс вöлöма «еджыд». Сідзкö, катшасинлы нимсö сетігөн тöд вылö босьтöмаöсь дзоридз-



лысь еджыд рöмсö, а абу катшалысь синсö. Катшасин нима дзоридз гөгöрвосьö, кызди еджыд синма дзоридз.

А.Ракин серти

Купальнича аслас кизь кодь кольквиж дзоридзьяснас ёна мичмöдö ывлавывсö гожöм шöрнас. Уналаын сійöс шуöны пывсян купальничаөн.

Праздник рытьясö пывсьöм водзын нетшыштöны борйысь дзоридзалысь купальничасö да пунктöны корöсь пытшкö. Татшöм корöсьнас пывсьöмыс пö ёнмöдö дзоньвидзалун да содтö эбöс.



<b>Фф</b>		
[Ф] — 		

<b>фа</b>	<b>аф</b>
<b>фу</b>	<b>уф</b>
<b>фо</b>	<b>оф</b>
<b>фö</b>	<b>öф</b>
<b>фы</b>	<b>ыф</b>
<b>фи</b>	<b>иф</b>



Фая

форма

сысьялö

Фаина

фляга

дöзьöритö

## Ферма.

Миян сиктын эм ферма. Ферма пытшкыс ыджыд да сöстöм. Уна сьöкыд удж вöчöны машинаöн.

Фаина – шань да авъя нывбаба. Сылысь уджсö кокньöдö лысьтысян машина. Машинаöн Фая зiля лысьтö быд мöскöс. Сысьялöм йöвсö кисьталö флягаö.

Фаина кужöмөн дöзьöритö мöсьясöс.





Федя  
Фёдор

ферма  
фермер

шомйöv  
юмйöv

### Сиктса фермер.

Фёдор – сиктса фермер. Сійö тшöктöм серти лысьтöм йövсö нуöны лавкаö да карö. Юркарса вый вöчан заводуын йöлысь вöчöны нök, рысь, вый да сыр. Öнi йöзыс велалiсны йöлысь вöчны чöскыд юмйöv. Уна вын пуктöны йöз, медым йöлысь вöчны колана сёян-юан.



Юмйöv, йогурт.



Зиль мортыд уджсьыд некор оз пötлы.  
Уджтöгыд нинöм оз шед.  
Уджавтöгыд кынöмыд оз пöt.

<b>Цц</b>		
[ц] — □		

ца	ац
цу	уц
цо	оц
цö	öц
цы	ыц
ци	иц



теплица  
центнер

небзьöдам  
дöзьöритам

## Озыр урожай.

Войвылын шоньд радейтысь быдмөг да пуктас быдтöны теплицаын. Теплицасö вöчöны стеклöысь да югыд плёнкаысь.

Миян öшинь улын эм теплица. Ми арнас ваялам сэтчö куйöд да сьöд му. Зырьöн небзьöдам мусö. Тулыснас шоньд теплицаö пуктам öгуреч, переч да помидор рöсада. Гожöмбыд ми дöзьöритам найöс.

Таво арнас ми радпырысь босьтiм зэв бур урожай.

сцена  
циркуль  
цемент



улича  
кольча  
ситеч

## Настук – бур отсасьысь.

Керка дорын эм град йөр. Сэни быдмө уна сикас град выв пуктас: картофель, капуста, морков, лук, свеклө, укроп, помидор. Град йөрас сулалө полөкалө. Ракаварыш сыысь полө. Весиг курөг полөмысла оз пыр град йөрө.

Настук отсасис мам-батьыслы: мудйис картофель, весалис морков да лук. Быд рыт киськаліс өгуреч, помидор да переч.

❁ Помав висьтсө.



X x		<table border="1" style="margin: auto;"> <tr> <td style="width: 20px; height: 20px;">—</td> <td style="width: 20px; height: 20px;">●</td> <td style="width: 20px; height: 20px;">—</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="text-align: left; padding-left: 5px;">▲</td> </tr> </table>	—	●	—	▲		
—	●	—						
▲								
[x] — <table border="1" style="display: inline-table; width: 30px; height: 30px; vertical-align: middle;"></table>								

ха	ах
хи	их
хо	ох
хы	ых



## Нөджыв.

Ставлөн көм-паськөмныс мича,  
 Юргө сыланкыв — оз ор.  
 Кывзы, любуйтчы да видзөд —  
 Тайө челядыслөн ... .



Н.Щукин

1. Доддялөм көр вөтлан беды.
2. Картина  
серпасалысь.
3. Войвылын  
олысь пемөс.

1	х				
2	о				
3	р				




## Гажа концерт.

Сиктса культура керкаын вöлі ыджыд концерт. Бура дасьтысьöма хор. Коми сыланкывлön шыясыс йиджисны сьölöмас быд кывзысьлы.

Хор сьыліс коми йöзлön олөм да вөр-валöн мичлун йылысь. Мыла сьылöмын кыліс визув ёльлön сёльгöмыс, сөстөм сынöдлön шыньгöмыс, пармалön шөпкөдчöмыс, лэбачьяслön дзользьöмыс.

Гажа концертыс быдөнлысь сьölөм русö кыпöдіс.



Щщ	[ш] [шш] [тш]	
----	---------------	--



[ш]

плащ

[плаш]



[тш]

щотка

[тшотка]



[шш]

ящик

[йашшик]



### Понпилы оланін.

Илля ёртыс Ёльёксанлы козьналіс понпи-  
ёс. Зонкалы колё понписё кытчөкө овмөдны.

Ёльёксан пөвйысь вөчис ичөтик оланін.  
Уджсө эштөдөм бөрас щоткаөн чышкис ёгсө.  
Ящик пьдөсас вольсалис важ эшкын.

Понпилы регыд мусмис чомйыс.

## Вен.

Öтчыд щоткаяс воисны венö:

– Ме медся колана щотка! Ме отсөгөн Öльöксан ачыс весалö паськөмсö няйтысь да бусысь! – збоя шуис **Щич**.

– А ме отсала зонкалы сös-тöмөн видзны сапөгсö да ботинкисö, – ошйысис **Щач**. – Сылөн көмыс пыр лöсталö!

– Метөг эськө керкаыд пыр вöли ёгöсь, – вензис коймөд щотка, **Щуч**. – А Öльöксанлөн керка пытшкас гөгөр дзим-дзурк! Тайö ме отсала зонкалы чышкыны джоджсö, весавны ёгсö да буссö.

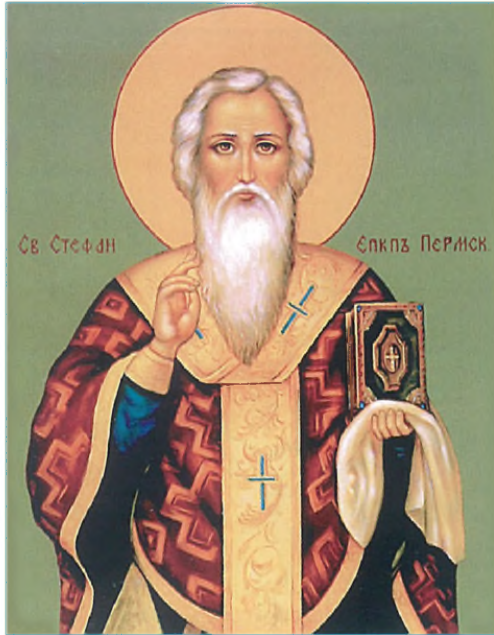
– Кывзöй, ёртъяс! – медбöрын шыасис нельöд щотка, **Щöч**. – Ме медся колана тiян пиысь. Метөг оз вермы овны ни öти морт. Ме отсала быдөнлы видзны пиньяссö.

Вензисны да вензисны нель щотка. Коди на пиысь медся колана? Öти кывйö найö сiдз эз и воöдчыны.



А тi кызд чайтанныд, челядь?

## Перымса Степан.



Перымса Степан овліс зэв нин важөн, квайтсё во сайын. Тайё каднас коми йёзлөн эз вёв асланыс азбука. Вежёра да төлка Степан лосьодіс коми йёзлы анбур.

Перымса Степан кадö «а» шыпаслөн нимыс вёлöма «ан», «б» шыпаслөн нимыс – «бур». Та вöсна шыпас чукöрсö вöлі шуöма анбурөн.

Важөн коми шыпасъяс отсöгөн вичко небöгъяс лэдзлöмаöсь. Перымса Степанөн дасътöм анбурыс восьтіс туй коми кыв сөвмöмлы.

а	б	г	л	н	о	п
ан	бур	гай	мэнö	нэнö	вой	пэй
д	э	ж	р	с	т	у
дой	э	жой	рэй	сий	тай	у
з	з	з'	г	ш	ы	э
зой	зата	з'ита	чэры	шöй	ыры	ять
и, й	к	л	в, у	о, ö		
и	кокэ	лэй	вэр	омега		



## Уна кӧ лыддысян — унатор и тӧдмалан.



### Дона челядь!

Ті тӧдмасинныд сӧрни шыясӧн да шыпасъясӧн, велалінныд нин бура лыддысьны. Ӧні верманныд асьныд лыддыны мойдъяс, висътъяс, кывбуръяс, кывпесанъяс, нӧдкывъяс, пудъясянкывъяс, шусьӧгъяс да кывйӧзъяс.

Лыддысьӧй гӧгӧрвоӧмӧн, шӧр мӧвпсӧ вежӧртӧмӧн да лыддянтӧрсӧ донъялӧмӧн. Став бурсӧ!

Эльвира Ивановна



<b>Аа</b> а	<b>Б б</b> bö	<b>В в</b> vö	<b>Г г</b> gö	<b>Д д</b> dö	
<b>Дж Дж</b> джö	<b>Дз Дз</b> дзö	<b>Е е</b> е	<b>Ё ё</b> ё		
<b>Жж</b> жö	<b>З з</b> зö	<b>И и</b> и	<b>і</b> чутаі	<b>Й й</b> йö	<b>К к</b> кö
<b>Л л</b> лö	<b>М м</b> мö	<b>Н н</b> нö	<b>О о</b> о	<b>Ö ö</b> ö	<b>П п</b> пö
<b>Р р</b> рö	<b>С с</b> сö	<b>Т т</b> тö	<b>Тш тш</b> тшö	<b>У у</b> у	
<b>Ф ф</b> фö	<b>Х х</b> хö	<b>Ц ц</b> цö	<b>Ч ч</b> чö	<b>Ш ш</b> шö	<b>Щ щ</b> щö
<b>Ъ</b> чорыд пас	<b>Ы ы</b> ы	<b>Ь</b> небыд пас	<b>Э э</b> э	<b>Ю ю</b> ю	<b>Я я</b> я



Велӧдчан небӧгсӧ дасьтӧма Коми Республикаса  
образование сӧвмӧдан да кадръяс дасьтан институтын

Велӧдчан небӧгсӧ серпасалисны  
**А.Б. Минченкова, Н.А. Зинченко, Г.Н. Шарипков**

Полякова Э.И.

П 54 Анбур: Первой класслы велӧдчан небӧг. – Сык-  
тывкар: ООО «Анбур», 2010. – 112 л.б.

ISBN 978-5-91669-034-7

ББК 81.2 Коми



Рекомендовано  
Министерством образования Республики Коми

Учебное издание

ПОЛЯКОВА ЭЛЬВИРА ИВАНОВНА

**АЗБУКА**

**Учебник для 1 класса**

На коми языке

Художники:

А.Б. Минченкова, Н.А. Зинченко, Г.Н. Шарипков

Редактор В. И. Трошева

Компьютерная верстка — С.И. Оверин

Подписано к печати 16.09.2010. Формат 70×90<sup>1</sup>/<sub>16</sub>. Бумага офсетная  
Печать офсетная. Усл. печ. л. 8,19. Уч.-изд. л. 9,8. Тираж 1100  
Заказ № 5385

ООО «Анбур», 167982 г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, 229

Отпечатано с готового оригинал-макета в полном соответствии с качеством  
предоставленных материалов в ООО «Коми республиканская типография»  
167982, Сыктывкар, ул. В.Савина, 81  
Тел. (8212) 28-46-71, 28-46-61, факс 28-46-74

ISBN 978-5-91669-034-7



9 785916 690347





Д Ж Д З Т Ш

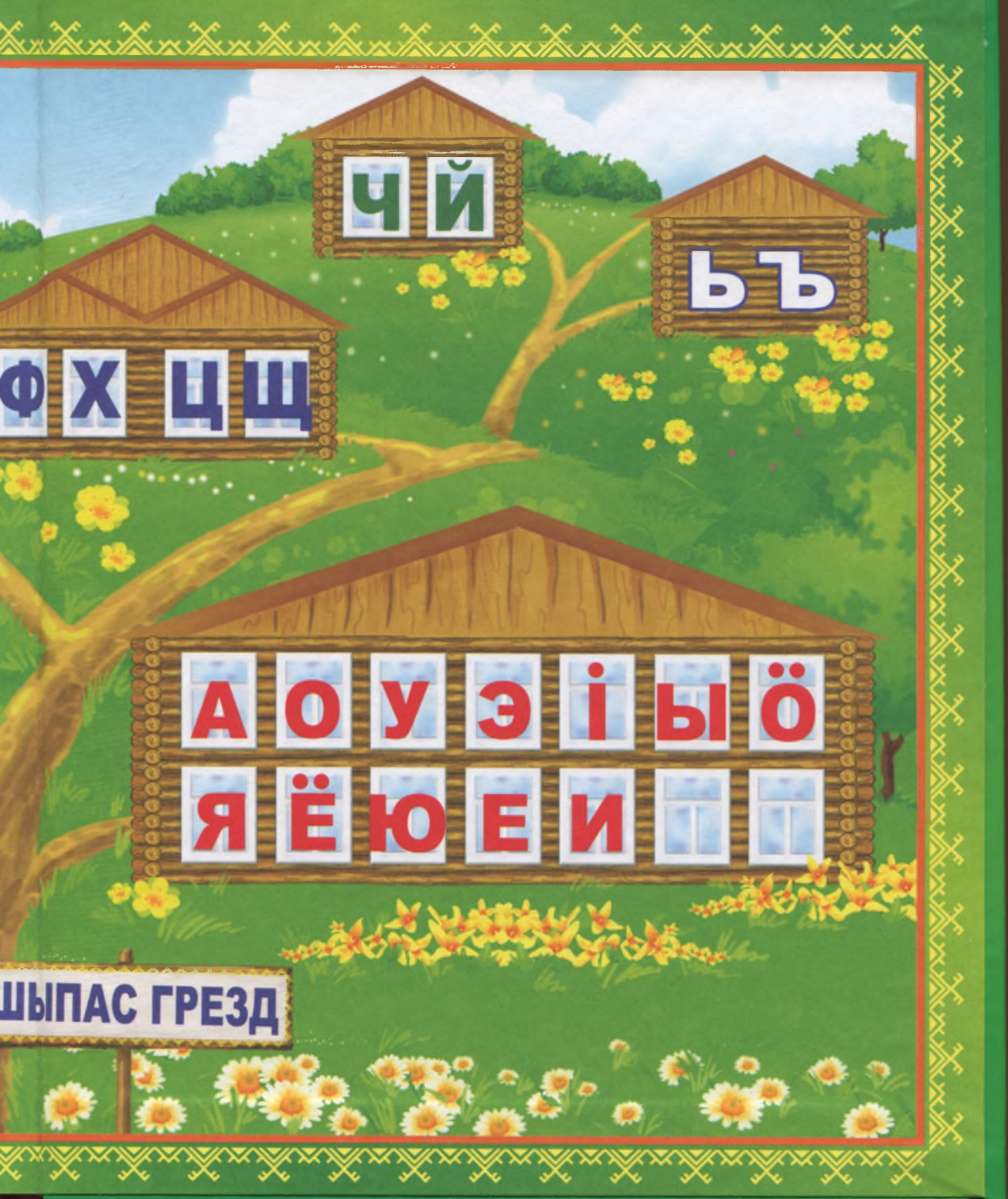
Ф Х

М Р Б В Г Ж  
П К Ш

Д З Л Н С Т

ШЫПА





Ч Й

Ь Ъ

Ф Х Ц Щ

А О У Э І Ы Ö  
Я Ё Ю Е И

ШЫПАС ГРЕЗД



**АНБУА**  
СЫКТЫВКАР  
2010